



媒體聯絡人:

Roberta Sklar, 資訊主任

917.704.6358 (手機), 646.358.1465 (辦公室)

rsklar@theTaskForce.org

全國同性戀者研究小組慶祝亞太遺產月  
公佈有關女同性戀、男性戀、雙性戀和變性  
亞裔和太平洋島嶼裔美國人的最大一次全國性調查報告

*研究透露了叫人不安的歧視和騷擾比率*

仇恨暴力和騷擾、媒體的描述、婚姻平等和移民是該社區面對的最主要議題

*在以下網站可下載報告和相關資料*

[www.theTaskForce.org/reports\\_and\\_research/api\\_study](http://www.theTaskForce.org/reports_and_research/api_study)

“當一個社區最關心的問題是仇恨暴力和騷擾，且幾乎每五名接受調查的應答者因為是亞裔或太平洋島嶼裔、或是女同性戀、男性戀、雙性戀和變性人而曾經遭遇過人身騷擾，這強調國會需要通過因仇恨造成的聯邦犯罪法案、而總統也應當在這些法案上簽字的迫切性。”

—全國同性戀工作小組執行董事 **Matt Foreman**

**華盛頓，5月10日訊**—全國同性戀者特別研究政策學院今天發布了一項歷史性的研究報告，*生活在邊緣地帶：女同性戀者、男同性戀者、雙性戀者和變性者亞裔和太平洋島嶼裔美國人*。這是根據一項針對亞裔和太平洋島嶼裔(API)女同性戀、男同性戀者、雙性戀者和變性者(LGBT)美國人所做的全國調查所收到的數據整理而成。研究獲得許多叫人不安的結果：**75%**的應答者因為他們的性意向遭遇過歧視和/或騷擾，**85%**的應答者報告說由於他們的種族或族裔背景而遭遇過騷擾和歧視。

“亞裔和太平洋島嶼裔的生活是很複雜的，且由於我們的社區普遍被認為是‘模範少數族裔’，這導致許多人過着隱形的生活。這份報告幫助粉碎許多荒誕的看法，提出我們作為一個社區的重要問題和需要動員大家共同努力爭取的權益，”在華盛頓州西雅圖市 **Trikone-Northwest** 的 **Mala Nagarajan** 說。

“當一個社區最關心的問題是仇恨暴力和騷擾，且幾乎每五名接受調查的應答者因為是亞裔或太平洋島嶼裔、或是女同性戀、男性戀、雙性戀和變性人而曾經遭遇過人身騷擾，這強調國會需要通過因仇恨造成的聯邦犯罪法案、而總統也應當在這些法案上簽字的迫切性。”全國同性戀工作小組執行董事 **Matt Foreman** 說。

*生活在邊緣地帶*是對調查數據進行分析後得出。居住在多達 **38** 州和哥倫比亞特區的 **863** 名應答者，他們的分佈接近美國亞裔和太平洋島嶼裔人士的分佈情況。這次網上調查從 **2006** 年 **6** 月到 **9** 月間以英文、中文、韓語和越南語進行。它包括各種各樣的問題，集中於收集基本的人口統計信息、歧視和騷擾的經驗、政策優先權和政治行為等。應答者是通過 **LISTSERV** 和在紐約、華盛頓特區、芝加哥、

洛杉磯、舊金山、西雅圖和檀香山的各 API LGBT 社區組織所創建的網站接受邀請加入調查。組織還特別呼籲那些傳統上沒有被充分代表的小組，包括南亞人，太平洋島嶼裔、韓國人、婦女、變性人和長輩參與，以增加調查的涵蓋率。

“隨着亞裔和太平洋島嶼裔社區不斷擴大和增加影響力，我們不可以忘記那些女同性戀、男同性戀、雙性戀和變性的亞裔和太平洋島嶼裔人士。我們是 API 社區、也是 LGBT 社區的一部份，我們必須提高我們的聲音，在全國辯論中，讓我們的意見能夠被聽見。這包括爭取全面和人性化的移民改革、對婚姻的懲罰禁令、撕毀我們社區的仇恨暴力的重視。保持沈默只會給我們自己帶來危險，”

“亞裔和太平洋島嶼裔 LGBT 社區成員在 API 社區碰到很多的同性戀恐懼症騷擾事件，在 LGBT 社區又遭遇以種族主義形式呈現的騷擾問題。他們關心全面和人性化的移民改革、關心他們在媒體怎麼被刻畫，並且要保護他們的家庭和他們自己免受暴力和騷擾問題糾纏，” 研究小組政策分析員和這次研究報告的主要作者 Alain Dang 認為：“這些研究結果在現有證據上再增加許多新證據，註明我們不僅需要立法干預，也需要各個社區內部的反思。”

### 報告的關鍵研究結果包括：

- 幾乎每個應答者(98%)在他們的生活中體驗過最少一種形式的歧視和/或騷擾事件：百分之七十五的人報道說因他們的性意向而體驗過騷擾和/或歧視，百分之八十五的人體驗過和他們的種族或族裔背景相關的騷擾和/或歧視。
- API LGBT 美國人面對的最重要問題是仇恨暴力或騷擾、媒體描述、婚姻平等和移民問題。
- 幾乎所有應答者(89%)都同意同性戀恐懼症和變性人恐懼症是在更寬廣的 API 社區內存在的一個問題。此外，百分之七十八的應答者同意在主要以白人為主的 LGBT 社區內，API LGBT 人遭遇過種族歧視。
- API LGBT 美國人在政治上都非常活躍：67%說他們計劃在 2006 年中的競選時投票。大約 20%說他們無資格投票。大多數應答者也說他們有參加其他政治活動，包括簽署請願書、參加遊行或集會和聯繫他們選區當選的官員。
- 僅 50%的應答者說英語是他們的母語。普通話/國語(11%)、廣東(8%)、他加祿語(6%)和越南語(5%)是最頻繁使用的母語。幾乎所有與 LGBT 有關的信息和宣傳材料都是用英文製作。僅有少部份資源有提供以其它亞洲語言撰寫的資料。

### 應答者的人口統計資料：

- 我們的調查對象中有來自於十二種族裔的人士，包括華人(40%)，菲律賓裔(19%)，日本人(11%)和印度人(10%)代。較少的越南人、韓國人、夏威夷人、馬來西亞人、泰國人和巴基斯坦人也參與了調查。亞裔和太平洋島嶼裔美國人(API)這個名詞包含了許多的組群，不論是從他們的祖先發源國(亞洲或太平洋海島)或在美國的生活經驗，他們獨特的歷史、文化和移民史都有所不同。
- 參加調查者中有百分之五十三自認是男性，41%自認是女性，10%自認是變性人。這些數字加起來超過 100%，這是因為一些調查者可能選擇超過一個選項。
- 百分之四十七的應答者自我鑒定為男同性戀者、19%回答是女同性戀者，9%認為自己是雙性人。百分之二十自我辨認為‘男女不分’，選擇這個標籤的女性比男性多一倍。百分之五選擇其它標籤。
- 三分之一的應答者說自己處在一個很投入的關係，10%有一個家庭伴侶。

*生活在邊緣地帶：女同性戀者、男同性戀者、雙性戀者和變性者亞裔和太平洋島嶼裔美國人 (Living in the Margins: A National Survey of Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Asian and Pacific Islander Americans)*是於今天在洛杉磯的亞太法律中心舉辦的記者會上公佈。

“如果沒有全國各地的地方組織熱忱的努力和參與，鼓勵較少受關注的族群人士充分反映他們的心聲，這報告可能就會功虧一簣，” Dang 認為：“生活在邊緣地帶讓研究小組繼續持久的承諾：爭取不同種族和經濟群獲得公平對待，支持地方的活躍份子，合作創造一個堅強、充滿活力、不同文化的 LGBT 社區，歡迎並接受和支持所有人士。”

**在以下網站可下載報告和相關資料**

**[www.theTaskForce.org/reports\\_and\\_research/api\\_study](http://www.theTaskForce.org/reports_and_research/api_study)**

-30-

全國同性戀研究小組的使命是建立男女同性戀者、雙性戀者和變性人(LGBT)社區從基層開始的政治力量。我們通過訓練活躍份子、組織廣泛的宣傳活動以擊敗反 LGBT 權益的法案，推動有利 LGBT 的立法，建立我們的活動組織力量。我們的政策學院是活動主要的智囊中心，提供研究和政策分析，以支持人們奮鬥爭取完全的平等，並抵抗右翼團體的謊言。作為更加廣義伸張社會正義運動的一部分，我們努力工作，希望創造一個尊重人類的國家，允許人們有不同的表示和身分認同的權益，為所有人創造機會。我們的總部設在華盛頓特區，在紐約、洛杉磯、邁阿密、米尼亞波尼斯和劍橋也設有辦公室。